

Dodatok č. 15

k Zmluve medzi Ministerstvom financií Slovenskej republiky a Národnou bankou Slovenska zo 7. 4. 2006 o poskytovaní bankovo-technických služieb v súvislosti s administráciou a vedením účtov a evidencie pohľadávok a záväzkov Slovenskej republiky voči zahraničiu a o úhradách za tieto bankovo-technické služby v znení dodatkov č. 1 až 14 (ďalej len „Dodatok č. 15“)

Zmluvné strany:

Ministerstvo financií Slovenskej republiky, so sídlom ul. Štefanovičova č. 5, P.O.BOX 82, PSČ 817 82 Bratislava 1, IČO: 00151742

Zastúpené: Eduardom Hegerom, podpredsedom vlády a ministrom financií

(ďalej len „**MF SR**“)

a

Národná banka Slovenska, so sídlom ul. Imricha Karvaša č. 1, PSČ 813 25 Bratislava 1, IČO: 30844789, IČ DPH: SK2020798351

Zastúpená: Petrom Kažimírom, guvernérom a členom Bankovej rady Národnej banky Slovenska

(ďalej len „**NBS**“ a spolu s **MF SR** aj ako „**Zmluvné strany**“)

uzatvárajú

tento Dodatok č. 15 k vzájomnej Zmluve zo 7. 4. 2006 o poskytovaní bankovo-technických služieb v súvislosti s administráciou a vedením účtov a evidencie pohľadávok a záväzkov Slovenskej republiky voči zahraničiu a o úhradách za tieto bankovo-technické služby v znení dodatkov č. 1 až 14 (ďalej len „Zmluva zo dňa 7. 4. 2006“):

I.

Zmluva zo dňa 7. 4. 2006 sa týmto Dodatkom č. 15 mení a dopĺňa nasledovne:

1. V čl. V. (Odmena za poskytované služby) sa na konci bodu 2a) dopĺňa táto nová veta:

„Dohodnutá výška zmluvnej paušálnej odmeny za poskytovanie bankovo-technických služieb v roku 2020 je 100 000,00 EUR (slovom: stotisíc eur).“

2. V čl. V. (Odmena za poskytované služby) sa na konci bodu 3a) dopĺňa táto nová veta:

„Paušálnu odmenu za rok 2020 uvedenú v odseku 2a) tohto článku je MF SR povinné (bez vyhotovenia faktúry zo strany NBS) uhradiť na účet NBS č.SK89 0720 0000 0000 0004 6615, swiftový kód NBSBSKBXXXX Národná banka Slovenska Bratislava SK.“

II.

1. Tento Dodatok č. 15 nadobúda platnosť a je pre Zmluvné strany záväzný odo dňa jeho podpísania oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán; tento Dodatok č. 15 nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
2. Tento Dodatok č. 15 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy zo dňa 7. 4. 2006. Ustanovenia Zmluvy zo dňa 7. 4. 2006, ktoré neboli upravené týmto Dodatkom č. 15, zostávajú platné a nezmenené.
3. Tento Dodatok č. 15 sa vyhotovuje v štyroch (4) originálnych rovnopisoch, z ktorých dva (2) rovnopisy dostane Národná banka Slovenska a dva (2) rovnopisy Ministerstvo financií Slovenskej republiky.
4. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že tento Dodatok č. 15 nebol uzavretý v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok pre niektorú zo Zmluvných strán, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, že sa s týmto Dodatkom č. 15 dôkladne oboznámili, rozumejú mu, súhlasia s ním a prostredníctvom svojich oprávnených zástupcov tento Dodatok č. 15 podpísali na znak toho, že zodpovedá ich slobodnej, skutočnej a vážnej vôli, bez omylu.

V Bratislave dňa 9. apríla 2020

V Bratislave dňa 30. marca 2020

.....
Eduard Heger
podpredseda vlády a minister financií
Ministerstvo financií Slovenskej republiky

.....
Peter Kažimír
guvernér a člen Bankovej rady
Národná banka Slovenska